

רח' יפת
شارع يفيه
YFET ST.

כחול أزرق

www.tlv100.co.il

פסטיבל תרבות יפואית
مهرجان ثقافة يافوية

חמישי-שישי, 18-19 ביוני

الخميس - الجمعة 18-19 حزيران

כחול אזرق



מقدمة عامة عن المهرجان

"مهرجان أزرق" هو احتفال ثقافي محلي يبرز الميزة الشرق-أوسطية التي تتجلى بها يافا. تماما مثل المدينة، فإن المهرجان يحتوي على ألوان. روائح وأطعمة مختلفة ومركبة والتي تكون الأجواء الباقية المميزة. افتحوا أعينكم وقلوبكم ودعوا الرياح الباقية تعانقكم بلطف. استمتعوا!

السبيل الأزرق

السبيل الأزرق والذي سيكتمل بنائه في شهر حزيران في إطار مهرجان "أزرق" يمثل شاطئ تل أبيب- يافا الجميل. يمثل طابع تل أبيب- يافا الشرق أوسطي كمدينة يوجد فيها ميناء. السبيل الذي يمر عبر سطح البحر من متنزه يافا والميناء في الجنوب حتى ميناء تل أبيب في الشمال. يمر السبيل عبر محطات على امتداد شاطئ البحر مثل دوار الساعة. بيت هاپتسل. ميدان لندن. شاطئ "متسيتسيم" حتى ميناء تل أبيب والفنار.

"أسبوع أزرق"

مهرجان "أزرق" هو الافتتاح الرسمي لـ "أسبوع أزرق" - وهو عبارة عن احتفال تخفيضات ومكافآت ثقافية-غذائية- تجارية في أنحاء يافا. في نخبة من المحال التجارية في يافا تجدون تنزيلات وتخفيضات خصيصا من أجلكم. التنزيلات مستمرة حتى 25 من حزيران. تفاصيل إضافية جددونها في: www.tlv100.co.il

"פסטיבל כחול"

חגיגה תרבותית מקומית שנותרת בימה לים תיכוניות המיוחדת של יפו. ממש כמו העיר, הפסטיבל, מכיל צבעים-ניחוחות-טעמים שונים ומורכבים היוצרים, יחד, את הרוח היפואית המיוחדת. פיתחו את העיניים ואת הלב ופשוט תתנו לרוח היפואית ללטף אתכם בעדינות. תכלו!

השביל הכחול

השביל הכחול, שיושלם במהלך יוני ובמסגרת אירוע "כחול", מייצג את קו החוף היפהפה של העיר, את אופייה הים תיכוני כעיר נמל. השביל עובר על פני קו החוף - ממדרון ומנמל יפו בדרום עד נמל תל-אביב בצפון, דרך תחנות כגון: כיכר השעון, בית האצ"ל, כיכר לונדון, חוף מציעים עד נמל תל-אביב והמגדלור.

מפת השביל: www.tlv100.co.il

"שבוע כחול"

"כחול" הוא גם הפתיחה הרשמית של "שבוע כחול" - חגיגת הטבות תרבותיות-קולינריות-מסחריות ברחבי יפו. במבחר מבתי העסק של יפו אפשר למצוא הנחה או הטבה המיועדת לכם. בתוקף עד 25 ביוני.

פרטים נוספים:

www.tlv100.co.il
www.mouse.co.il/blue
www.myaffo.co.il

מנהלת שנת המאה:

הלה אורן, מנכ"ל

סוניה קריימר - מנהלת אירועים

עדי יקותיאלי - קהילה, אלעד וינגרד - עורך אתר האינטרנט

אייר שפלר - מרחב ציבורי, איתן שוורץ - קשרים בין לאומיים,

יעל יציב - מתאמת הפקה, אור יצחקי - מתאמת הפקה

הפקה: פאזה

מנהל אמנותי: איתי מאוסטר

דוברות, שיווק ופרסום: הלל פרטוק-דובר העירייה, לובה טיומקין קרני, מושיט לוסטיג-ריוויט

טקסים: שרי ישראלי - מנהלת מחלקת הטקס והאירועים

סמנהל א. התרבות ואמנויות ומנהל המחלקה למופעים: שאבי מזרחי

יחסי ציבור: דונית ארבל

צילומי תכניה: חיים יפים ברבלט

עיצוב גרפי: ממי דר קראייטיב

שותפים:

הרשות לפיתוח כלכלי תל-אביב-יפו: מנהלת נמל יפו, הרשות לפיתוח יפו העתיקה, המשלמה ליפו, המרכז הערבי יהודי יפו, תאטרון ערבי עברי, המכללה האקדמית יפו - תל-אביב.

תודות:

● סלמה וסלים ● כמאל אגבאריה ● אחמד בלחה ● הבימה ● המכון הצרפתי - אלן מונטיי ● מרכז "נא לגעת" ● משכנות רות דניאל ● הוצאת סיטרא ● אחראי ● העמותה לקידום חינוך יצירתי בתמיכת מימנה ● אליפות אירופה בגלשנים RS:X ● איה דנה ● קרן אדם מיצגביץ ● שנת פולין ישראל ● תאטרון גשר ● תאטרון הסמטה ● תאטרון אורתי-דה ● העמותה לתיירות ● יגאל עזרתי ● ביה"ס טביתה ● טרהסנטה יסודי ● טרהסנטה תיכון ● ביה"ס כ"ב טכנולוגי [מרסאט יפא] ● קבוצת בני נוער ממתנ"ס ערבי עברי ● סלון סטודיו 22 ● קפה יפו ● מרגוזה בד ● יצחק ירקוני ● התחנה ● האקדמיה לאומנות בצלאל ● אלת הים ● מועדון השייט Kayak4aLL ● טון אלקאסס ● אייל דה ליאו ● ליבנת גיאת ● אינדימאגי הפקות ● טליה הופמן ● מיטל עמר ● תערוכה "ליגה" - קידום מעמד האישה בשיתוף קהילה נוער וספורט



מוסיקת מדינת ישראל

בימת ים - הבמה המרכזית, בנמל יפו

מנחה - נורמן עיסא תושב יפו, כוכב הסדרה "עבודה ערבית" בערוץ 2, שחקן ובמאי ("אלף לילה ולילה", "האוצר - הצגה שטאה").
דיגיי - שרוליק אינהורן

18:30

Maurice El Medioni

מופע פתיחת הפסטיבל

Boogie-Rumba-Rai-Pionoriental

פסנתרן-מלחין-זמר יליד אלג'יר בן 80, זוכה הפרס הנחשב בתחום מוסיקת העולם, פרס ה - BBC world music 2007. חגיגה מוסיקלית חוצת יבשות ורב לשונית ומקצבית. המופע באדיבות המכון הצרפתי.

19:30

גלית גיאת, לובנה סלאמה וסולני תזמורת נצרת.

מופע שקיעה "יפו מאוהבת"

על רקע השקיעה תבצענה שתי הזמרות המיוחדות את שיאי הקלאסיקה של המוסיקה הערבית: אום כולתום, עבד אל חלים חאפז, איסמאהן, מוחמד עבד אלווהאב, לילה מורד ופיירוז, בליווי סולני תזמורת נצרת. בשיתוף אלי גרינפלד.

20:45

אנסמבל ילדי יפו

19 ילדים מיפו, בני שלוש הדתות, שהוכשרו ע"י חברי להקת "מיומנה" בנגינה, בתיפוף, בהיפ הופ, בביט בוקס ועוד במופע בכורה בין-לאומי קצר ואנרגטי במיוחד עבור "כחול".

21:00

שלומי סרנגה

מפיראוס ליפו

בליווי להקה בת 7 נגנים במסע מוסיקלי מקפיץ שמתחיל ביוון, עובר דרך הים התיכון ועוגן בנמל יפו. חגיגה לילית עתירת צלילים, להיטים והפתעות.

22:00

ניזאר פרנסיס

כוכב פופ ערבי יום תיכוני

הכוכב העולה מלווה ב-7 נגנים בחאפלה ענקית אל תוך הלילה. אחרי מסע הופעות חובק עולם נוחת ניזאר ביפו. במופע, שירים מקוריים לצד גרסאות כיסוי ללהיטים מיוון, לבנון, מצרים ואלג'יר.

מנصة البحر

המנصة מוגדוה פו מیناء יافا بالقرب من المدخل الجنوبي. يدمج العرض شاشات كبيرة مع جهاز متطور للصوت ومفاجئات عديدة.

عريف المنصة - نورمان عيسى - نجم السلسل "عمل عربي" المعروض في القناة الثانية، ممثل (روميو وجوليت، حلم ليلة صيف، اغتيال) ومخرج (ألف ليلة وليلة، الكنز- مسرحية عائمة) من سكان يافا.

دي جي المنصة- شروليك اينهورن

يوم الخميس

18:30

العرض الافتتاحي للمهرجان

Maurice El Medioni-Boogie-Rumba-Rai-Pionoriental

عازف بيانو، ملحن ومغن من مواليد الجزائر يبلغ من العمر 80 عاما، حائز على أهم جائزة في مجال الموسيقى وهي جائزة ال BBC world music 2007.

احتفال موسيقي عابر للقارات ومتنوع اللغات والوثائق. العرض برعاية المعهد الفرنسي.

19:30

عرض الغروب "يافا العاشقة"

جاليت جبات، لبنى سلامة وعازفون من جوقة الناصرة. على خلفية الغروب الكبير والجميل ستبدي مطربتان مميزات في أغان كلاسيكية لعمالقة الطرب: أم كلثوم، عبد الحليم حافظ، أسمهان، محمد عبد الوهاب، ليلى مراد وفيروز وذلك برفقة عازفين من جوقة الناصرة وبمشاركة ايلي غرينفلد.

20:45

انسيمبل أولاد يافا مع فرقة "ميومنا"

19 من أبناء يافا من الديانات الثلاث تأهلوا في مجال العزف، الطبل، هيب هوب، بيط بوكس وغيرها- في عرض أول قصير وحيوي تم تخصيصه لـ "أزرق".

21:00

من بريس الى يافا

شلومي سراجا برفقة فرقة تحتوي على 7 عازفين في رحلة موسيقية تبدأ في اليونان، تمر عبر البحر الأبيض المتوسط وپرسو في ميناء يافا. حفلة ليلية مليئة بالنغمات والمفاجئات. أغان مميزة مثل "مونو" و "حلم مونو" بالإضافة الى مفاجئات مثيرة من تقديم شلومي سراجا.

22:00

نزار فرنسيس- نجم البوب العربي والمتوسطي

النجم الصاعد برفقة 7 عازفين في حفل غنائي يستغرق حتى ساعات الليل المتأخرة. بعد جولة عروض في العالم يحط نزار فرنسيس في يافا. سيتخلل العرض أغان ذاتية بالإضافة الى منوعات يونانية، لبنانية، مصرية وجزائرية.

מוסיקה מוסיקלי

הجمعة



10:00 وحتى نهاية اليوم
DJ Robi - Arabic/Electro/Fusion

12:00

روني روك

الشخصية المعروفة والمحبوبة (عمو روني. شارع سمسسم) في سلسلة فعاليات شقيقة. نجم الأطفال الحقيقي من الشمال في عرض أولي في يافا

13:30

فنتستيكو - عروض بهلوانية للأطفال

عرض سيرك كوميدي بهلواني يتم تنفيذه على آلة حديثة على ارتفاع 7 أمتار. بمشاركة **أفنيير هوخيلد** (كابتن زوكيني). **عينال غوري** (جوسي لوسي)

14:30

بوجي بلجان (فرنسا-إسرائيل)
Boogie Balagan (France-Palestisrael)

باللغة العبرية- العربية-الانجليزية-الفرنسية في عرض هو بمثابة حفل ينتقل بين الغرب القوضي الى غرب رام الله. بمساعدة جيتاريتين والكثير من المهارة المرحبة سيسببون لكم تغيير النظرة الى عالم الموسيقى وسترقصون مثلما لم ترقصوا منذ زمن طويل

15:15

سيسستم عالي

انتمبل هيب هوب يافا بأربع لغات. فرقة هيب هوب تمت من ملجأ عام في حي العجمي في يافا. 10 موسيقيون يغنون عن كل شيء بأربع لغات- العربية العبرية الانجليزية والروسية.

16:00

جوقة شيرانا

تتكون جوقة النساء "شيرانا" من 17 امرأة مسيحية مسلمة ويهودية. وتشمل برنامج فني واسع باللغة العبرية العربية والإفريقية أيضا. الجوقة برعاية المركز الجماهيري العربي اليهودي.

17:00

العرض النهائي للمهرجان

Laroz&Amano - Arabesque Groove

يستضيفون **مريانا مكسيميلان بلومين** ألمان من تركيا. إيران. شمال افريقية. والدول العربية تأخذ منها آخرًا مبرزًا مع مريانا مكسيميلان بلومين وعازف الكمان اليافا المعروف أمين صايغ. عرض شيق لنهاية المهرجان.

م-10:00 ועד סוף היום

DJ Robi

Arabic/Electro/Fusion

12:00

רוני רוק

הדמות המוכרת והכל כך אהודה של רוני (דוד רוני ורחוב סומסום) במופע הפעלות משעשע. כוכב ילדים אמיתי מהצפון במופע בכורה ביפו.

13:30

פנטסטיקו

מופע אקרובטיקה לילדים

מופע קרקס קומי-אקרובטי המבוצע על גבי מתקן חדשני בגובה של 7 מטר. בהשתתפות **אבנר הוכפלד** (קפטן זוקיני), **עיןאל גורי** (ג'וסי לוסין).

14:30

בוגי בלאגון (France-Palestisrael)

עברית-ערבית-אנגלית-צרפתית במופע שהוא למעשה מסיבה שנעה בין המערב הפרוע למערב ומאללה. בעזרת שתי גיטרות יגרמו לכם לשנות תפיסות עולם מוסיקליות ולרקוד כפי שמזמן לא עשיתם. המופע באדיבות המכון הצרפתי.

15:15

סיסטם עאלי

אנסמבל היפ הופ יפואי בארבע שפות

הרכב ההיפ הופ המדובר, שצמח מתוך מקלט ציבורי בעג'מי, יפו. 10 מוסיקאים מרפרפים ושרים על הכל בארבע שפות המוצא שלהם - ערבית, עברית, אנגלית ורוסית.

16:00

מקהלת "שיראנא"

מקהלת הנשים המעורבת "שיראנא" מורכבת מ-17 נשים נוצריות, מוסלמיות ויהודיות ברפרטואר רחב בעברית, ערבית ואפילו אפריקאית! המקהלה באדיבות המתנס ערבי יהודי.

17:00

Laroz&Amano - Arabesque Groove

מופע נעילת הפסטיבל

מנגינות מטורקיה, איראן, צפון אפריקה וארצות ערב מקבלים טוויסט גרובי ייחודי. הופעת אורח: **מארינה מקסימיליאן בלומין** והכנר היפואי המוערך **אמין סאיג**. חוויה מרקידה ומהנה לסיים הפסטיבל.



שוק

חמישי-שישי

קשה לדמיין את יפו ללא שוק. מיטב התוצרת היפואית תחת קורת באסטה אחת.

שוק אוכל

מיטב המזון היפואי מוגש על קו המים: יעזור בר יין, ד"ר שקשוקה, מסעדת קורדיליה של השף ניר צוק מארחת את דייגי נמל יפו, בורקס ליאון, מאפיית אבלועפיה, אימפריית הפלאפל של חגי כחיל, התבשילים של מסעדת י"פו - אבו אל עבד, המטבח הבולגרי של "ויטושה", הגלידה המשובחת של ויקטורי ועוד. במחירים מפתיעים ובתפריטים מיוחדים.

נמל יפו

ג'אפא מרקט ושוק אמנים

מיטב התוצרת הביתית היפואית - משמן זית ועוגיות, דרך דיקמות ובובות ועד אופנה-אקססוריז ועיצוב של מעצבים תושבי יפו.

נמל יפו

סווק

الخميس - الجمعة

من الصعب تخيل يافا بدون سوق. "أزرق" هو سوق كل الأسواق - أفضل المنتج اليافى تحت سقف بسطة واحدة.

سوق طعام

أفضل الطعام اليافى المميز مقدم على الخط الأول للبحر: بوعيزر بار نبيذ. دكتور شكشوكا. مطعم كورديليا - الشيف نير تسوك. بوركس ليئون. مخبز ابو العافية. امراطورية فلافل الحاج كحيل. طبائخ من مطعم "يافا- أبو العبد". المطبخ البلغاري من فيتوشا. قائمة الطعام الخاصة لمقهى روجيت. حلويات الطران المميزة. كعك من "بيس أوف كيك". وغيرها بأسعار مريحة وتشكيلة مأكولات مميزة.

سيقام السوق في ميناء يافا.

يافا ماركت

أفضل المنتجات البتية اليافية- من زيت الزيتون والكعك حتى التطريز والدمى وألبسة واكسسوارات وتصميمات وإبداعات لمصممين يافيين.

سيقام السوق في متنزه الشتاء بجانب مركز "نا لغاعت" في الميناء



קולנוע סיני

סינימה יאפה

האולם הממוזג של "נא לגעת" בנמל יפו הופך בימי הפסטיבל לבית קולנוע המציג מבחר גדול של סרטים בעברית ובערבית, לגדולים ולקטנים, על יפו, על תל-אביב ועל בכלל

סינימה יאפה

האולם הממוזג של "נא לגעת" בנמל יפו הופך בימי הפסטיבל לבית קולנוע המציג מבחר גדול של סרטים בעברית ובערבית, לגדולים ולקטנים, על יפו, על תל-אביב ועל בכלל

חמישי

החמישי

18:00

חלזון في الصحراء

فیلم وثائقي عن قرية "السيد" في النقب والتي تسكنها مجموعة الصم الأكبر في العالم.

22:30

قصيرون في يافا

تشكيلة من الأفلام القصيرة التي عرضت عن يافا وعن ما بداخلها.

الجمعة

الجمعة

10:00

شارع سمس

الإنتاج ثنائي اللغة المعروف والجبوب في عرض ثلاث حلقات متتالية

12:00

عمل عربي

حلقتان متتاليتان للمسلسل الفكاهي بمشاركة نورمان عيسى كلارا خوري. ميرا عوض وآخرون.

14:00

المتفائلون

قصة إنقاذ يهود بلغاريا في الحرب العالمية الثانية وقدمهم إلى البلاد

16:00

لغز أري سان

وثائقي مثير بالألحان اليونانية.

20:30

"زيارة الجوقة"

الخميس - عرض احتفالي تحت قبة السماء

فیلم عبران كوليرين الحائز على جوائز كثيرة ويتحدث عن فرقة موسيقية تابعة للشرطة المصرية تصل إلى إسرائيل في أوائل التسعينيات. ليلة لا تنسى مكثوا خلالها في بلدة نائية في جنوب البلاد تغير إلى الأبد حياة أعضاء الفرقة وحياة سكان البلدة. بطولة ساسون غباي. مكان العرض: ميدان كدوميم. يافا القديمة.

חמישי

18:00

"שבול במדבר"

סרט תיעודי על הכפר אל-סייד שבנגב בו גרה קהילת החרדים הגדולה בעולם.

22:30

קצרים ביפו

מבחר סרטים קצרים שנעשו על יפו ועל מה שבתוכה.

שישי

שישי

10:00

רחוב סומסום

ההפקה הדו לשונית המוכרת בהקרנה של שלושה פרקים ברצף.

12:00

עבודה ערבית

שני פרקים ברצף של הסדרה ההומוריסטית עם נורמן עיסא, קלרה חירי, מירה עוזאד ועוד.

14:00

האופטימיסטים

סיפור הצלתה של קהילת יהודי בולגריה במלחמת העולם השנייה ועלייתה לארץ.

16:00

תעלומת ארי סאן

דוקומנטרי עטור צלילים יוונים.

חמישי

חמישי

20:30

"ביקור התזמורת"

הקרנה חגיגית תחת כיפת השמיים

סרטו עטור הפרסים של ערן קולירין על תזמורת משטרה מצרית המגיעה לישראל של ראשית שנות התשעים. הלילה הבלתי נשכח שיבלו בעיירה שכוחת אל בדרום הארץ משנה לנצח את חיי אנשי התזמורת ואת חיי אנשי העיירה. בתפקיד הראשי ששון גבאי.

כיכר קדומים, יפו העתיקה



אמנות פנ

תערוכה COEXISTENCE

לאחר סיור ארוך בברלין, קייפטאון, וינה, וושינגטון די. סי, סאו פאולו, סרייבו ועוד, מגיעה התערוכה אל נמל יפו. ועדת שיפוט בין-לאומית יוקרתית, שכללה אישים מובילים מדיסציפלינות שונות, בחרה את הכרזות המרכיבות את התערוכה ממיטב האמנים והמעצבים הגראפיים בעולם. התערוכה עוסקת בדו קיום ומבקשת לעלות את המודעות בארץ ובעולם. התוצאה מרהיבה ומעוררת מחשבה.

נמל יפו

פצ'צ'יונג מיצב אמנות של "איפה דנה" (ישראל) "סנטרלה" (פולין)

התקרב חמישה צעדים. התכופף. הכנס את ראשך בלבד. הבט ימינה ושמאלה אל הראשים שלידך. עצום את העיניים ופקח: איפה אתה עכשיו? ועכשיו? "פצ'צ'יונג" (בפולנית - רוח פרצים) הוא מיצב בשיתוף הקהל. כמו חבילה שהגיעה ממרחקים ניצב הפצ'צ'יונג בנמל יפו, מזמין את הקהל להכניס את הראש (בלבד) לתוך חוויה פנטסטית, הזויה ורחוקה, המעניקה לצופים אשליה שלא מכאן. www.eifodana.org www.centrala.net.pl

נמל יפו

"סדנה חכמה" טומק ריגליק

אחד המעצבים הפולנים המוכשרים ביותר, יקיים סדנה שיתופית שבה יבנו שלל רהיטים מיוחדים ופשוטים. תוצרי הסדנה יימסרו במתנה לאחד ממרכזי התרבות ביפו.

נמל יפו

מعرض COEXISTENCE

بعد جولة طويلة في أنحاء العالم، في برلين، كيبستاون، فيينا، واشنطن، سان باولو، سريابو وغيرها. يصل المعرض إلى يافا. لقد اختارت لجنة التحكيم العالمية، والتي تشمل شخصيات بارزة من مجالات مختلفة، اللافتات المشاركة في المعرض والتي صنعت على يد خيرة الفنانين والمصممين في العالم. يتحدث المعرض عن التعايش وتهدف إلى التوعية في البلاد وخارجها. النتيجة رائعة وميزة وتدعو إلى التفكير.

مكان العرض في مخزن (عنبر) رقم 2 في الميناء.

بتشتشوج

عرض فني ل "اين دانا" و "سنترالا" (بولندا)
تقدم بخمس خطوات. اتحن. ادخل رأسك فقط. أنظر إلى يمين وإلى اليسار. نحو الرؤوس التي بجانبك. أغمض عينيك ثم افتحهما: أين أنت الآن؟ والأين؟ بتشتشوج (باللغة البولندية: عواصف) هو عرض بمشاركة الجمهور. كالهديّة التي وصلت من بعيد ينتصب البتشتشوج في ميناء يافا ويدعو الجمهور لإدخال رؤوسهم للخوض في تجربة رائعة. خيالية بعيدة تمنح المشاهدين أوهام غريبة.

www.eifodana.org www.centrala.net.pl

مكان العرض في متنزه ميناء يافا.

"ورشة عمل ذكية" تومك ريجليك

يقدم أحد المصممين البولنديين الأكثر موهبة ورشة عمل جماعي يمكن من خلالها بناء أثاث متنوع وميز وسهل. العمل النهائي سيهدى إلى أحد المراكز الثقافية في المدينة.

ستقام ورشة العمل في مخزن رقم 2، بجانب معرض "كو اغسيسنتس"



لیغا - معرض فن

معرض متعدد المجالات بمشاركة فنانات مبدعات منذ مئة عام وحتى اليوم. سيجالايث لاندائو، تسيونا تاجر، أنيسة أشقر، ميخال هلفمان بالإضافة الى ٩٧ فنانة في نظرة شيقة على النساء والأنوثة.

المكان: مركز عميعة، شارع عميعة ١٢ : يافا (سوق العتق)

الميناء الذي كان

بعد سنين طويلة، يصل يتسحاق بركوني إلى ميناء بافا الذي كان. بقيت فقط رائحة البحر وبقي السمك والصدأ وقليل من مراكب الصيادين. أعمال تطوير واسعة تنفذ في المكان. قبل ان يحى الماضي، يبحث بركوني عما تبقى لكنه لم يجد شيئاً. انطباعاته من المكان وصلت الى قماش الرسم.

صناعة

معرض الإنهاء لطلاب اللقب الثاني في أكاديمية الفنون في بتسالثيل. تعالوا لتروا الأسماء الكبيرة القادمة في عالم الفنون في البلاد. أمينة المعرض: سريت شيبرا.

المكان: م منطقة "المحطة" مقابل عالم بيتش.

معارض بافا القديمة تفتح أبوابها. جُولوا في الأزقة المميزة. تمتعوا بالمفاجئات الموسيقية في الطرق وزوروا المعارض المختلفة.

גלריות יפו העתיקה פותחות את שעריהן. טיילו
בסמטאות המיוחדות, תיהנו מהפתעות מוסקליות
בדרך ובקרו בשלל הגלריות ובבתים הפתוחים.

תערוכת אמנות

100 שנים - 101 נשים - 101 אמוניות תל אביביות.
תערוכה רב תחומית בהשתתפות אמוניות מובילות,
סיגלית לנדאו, ציונה תגר, אניסה אשקר, מיכל הלפמן ועוד
97 אמוניות במבט מעניין על נשים ונשיות.

**חמישי-שישי במרכז עמיעד, רח' עמיעד 12, יפו
(שוק הפשפשים)**

אוצרת: גליה להב - נשים יוצרות

תערוכת ציור של יצחק ירקוני

לאחר שנים הגיע ירקוני לנמל יפו, הנמל שהיה נותר רק ריח
הים, הדגים וחלודה ומעט ספינות דייגים. עבודות שיקום
נרחבות מבוצעות במקום ובטרם ימחק העבר חיפש ירקוני
משהו שנותר ולא מצא. רשמי מהמקום הועברו לבד הציוור.

נמל יפו

תערוכת בוגרי בצלאל

תערוכת הסיום של לימודי התואר השני באקדמיה לאמנות
בבצלאל. בואו לראות את השמות הגדולים הבאים של עולם
האמנות הישראלי.

אוצרת - שרית שפירא.

יום חמישי עד 22:00, יום שישי, עד 17:00
מתחם "התחנה". מול עלמה ביץ'



ورشات وإبحار

סדנות ושיט

כל הסדנות יתקיימו ברחבת "נא לגעת" בתשלום.
יש להזמין מקום מראש 03-6330808.

סדנת חימר בחושך - יצירה מסוג אחר

סדנת חימר המתקיימת בחושך מוחלט ומועברת ע"י מדריכים עיוורים. החשיכה מהווה סביבה ליצירה אישית ועמוקה, ויוצרת חוויה מיוחדת ומפתיעה.
יום שישי, ב-11:00, 13:00, 15:00, 17:00

סדנת עפיפוני משאלה

השמיים של יפו יעוטרו בעפיפונים ובמשאלות שלכם, בסדנה קטנה ומקסימה המלמדת לבנות עפיפונים ולהעיפם בשמיים.

דוכני סדנות יצירה לילדים

נמל יפו

פעילויות שיט

הנמל חוגג עם הים - קיאקים, אופנועי ים והפלגות פרטיות וקבוצתיות ביאכטה מפוארת.
כל הפרטים ב- www.tlv100.co.il

אליפות אירופה לגלשני רוח RS:X

מאירועי הספורט הגדולים של ענף הגלישה העולמי צפוי להתקיים במשך עשרה ימים אל מול חופי העיר ותארח מאות גולשים מהארץ ומעולם. בואו לראות את קו האופק נצבע בעשרות מפרשיות צבעוניות.

כל ورشات העמל סנקאם פי מרכז "נא לגעת" ("الرجاء اللمس")
מقابل الدفع. للاستفسار 03-1230808
للحجز مسبقا - 03-1230808

ورشة عمل بالجبس والطين في الظلام - إبداع من نوع آخر

ورشة عمل بالجبس والطين في الظلام التام بإشراف مرشدي ضريين . يخلق الظلام جوا مريحا للإبداع والخوض في تجربة شخصية عميقة مميزة ومفاجئة.

يوم الجمعة الساعة 11:00, 13:00, 15:00, 17:00
أين: مركز "الرجاء اللمس"

سعر التذكرة: 30 شيكلا للمشارك. الأماكن محدودة. للحجز والاستفسار: 03-1230808

ورشة عمل - طائرات أمنيات ورقية

ستتزين سماء يافا بطائرات ورقية وبأمنياتكم. في ورشة عمل سهلة وشيقة تعلم كيفية بناء الطائرات الورقية وكيف يتم تطيرها في السماء.

أكشاك ورشات عمل انتاجات للأولاد

ميناء يافا

فعاليات تجديف وإبحار

البناء ختفل مع البحر- كياك. دراجات بحرية. وإبحار شخصي وجماعي على متن يخت فاخر. كل المعلومات في co.il.www.tlv100

بطولة أوروبا للزلاجات البحرية الهوائية

من أهم وأكبر الأحداث الرياضية في مجال التزلج المائي العالي سيقام على مدار عشرة أيام أمام شواطئ المدينة وسيستضيف متزجلين من البلاد وخارجها.
هلموا لتروا الأفق يزدان بالأشعة الملونة.

הצגות מסרחיות

احتفال في ساحة المسرح العربي

على خلفية بافا الجميلة وبحرها الكبير، بين الحجارة القديمة، سيتم عرض مسرحيات ثنائية اللغة الملائمة للأطفال وذويهم.

متى: الجمعة طوال النهار.

المكان: الساحة الخارجية للمسرح العربي. يافا

الدخول مجاني

13:00

رحلة الى كوكب الجبنة مسرحية عن خيال غير متناه وصداقة تنطور ضد كل الاحتمالات.

14:00

ليلي والغيمة أسطورة عن قرية يسودها الجفاف نتيجة لعدم اهتمام السكان بالبيئة ومواردها الطبيعية إلى أن تأتي الطفلة "ليلي" وتقترح حلا غريبا للغاية.

15:00

كوميديا دل أرطه مسرحية غير منطقية على شاحنة متنقلة

16:00

اخ اخ بوم طراخ كوميديا للأولاد بفصلين، بلغة مميزة وبحركة، على أخوين وجدوا علبة عجيبة.

חמישי

الخميس

ألف ليلة وليلة عرض احتفالي

انتاج مشترك للمسرح العربي ومسرح هيبما
متى: الخميس الساعة ٢٠:٠٠ .

المكان: المسرح العربي. يافا، شارع مفراتس شلومو ١٠
يافا القديمة

مسرحية عائمة "ليس على الخبز وحده" - عرض مسرحي ١١ مغلا صم-عמי يأخذون الجمهور إلى رحلة ساحرة شيقة في الظلام والسكينة و... الخبز.
يوم الخميس ١٨.١.٠٩ الساعة ٢٠:٣٠ . مع الحجز مسبقا

مسرح غيشتر - قصة حب في العمل

كوميديا بمشاركة اورنا باناي

متى: يوم الخميس الساعة ٢٠:٣٠

المكان: مسرح غيشتر، جادة اورشليم ٩ يافا- تل أبيب، ٥١٥٧٠٠٠-٠٣
رقم للتخفيض ١٢٧١ تذاكر ١+

مسرح هسيما - حجارة عرض يرافق متمردي

الغيتو من خلال كواينيس الماضي إلى أحلام المستقبل. متى: يوم
الخميس الساعة ٢٠:٣٠

المكان: مسرح هسيما . يافا القديمة يجب تشديد الكلمة
السرية "أزرق" بالعزومة

الجمعة

مسرحية عائمة مسرحية تدمج المسرح مع الإبحار
قرصان يأتي عفوا إلى منطقة يافا يلتقي بأطفال ويدعوهم
للبحث معه عن الكنز المفقود. المسرحية ملائمة لجيل ٣-١٠.
الجمعة الساعة ١٢:٠٠ و - ١٥:٠٠. المكان: الخروج من ميناء يافا
سعر التذكرة: ٧٥ شيكل. هاتف لشراء التذاكر ٥١٨٥٦٣-٠٣
أو ٩١١٩١١١-٠٥٠

הפנינג בתאטרון ערבי עברי

על רקע יפו המקסימה והים הגדול, בינות לאבנים
עתיקות, תוצגנה הצגות דו לשוניות המתאימות לילדים
ולהורים. שישי במהלך כל היום, ברחבה החיצונית של
התאטרון ערבי עברי, יפו. הכניסה חופשית

13:00

טיול לכוכב הגבינה הצגה על דמיון אין סופי וחברות
שצומחת כנגד כל הסיכויים.

14:00

לילה והענן סיפור אנדה על כפר ששרר בו היושב כתוצאה
מאי הערכה מצד האוכלוסייה כלפי הטבע ומשאביו עד הגעתה
של הילדה "לילה" המציעה פיתרון מאוד מוזר.

15:00

קומדיה דל ארטא הצגת נונסנס על משאית נודדת

16:00

אח אח בום טראח קומדיה לילדים בשתי מערכות,
בשפה מיוחדת ובתנועה, על שני אחים שמוצאים קופסא
מסתורית.

חמישי מ-20:00

אלף לילה ולילה

הצגת בכורה חגיגית

הפקה משותפת של התאטרון ערבי עברי והתאטרון
הלאומי הבימה. בתאטרון ערבי עברי, רח' מפרץ שלמה
10, יפו העתיקה

חמישי, ב-20:30, בהזמנה מראש

"לא על הלחם לבדו" - מופע תאטרון

11 שחקנים חרשים-עיוורים לוקחים את הקהל למסע קסום,
במחזות החושך, הדממה ו...הלחם.

חמישי ב-20:30

תאטרון גשר - רומן בעבודה

קומדיה בכיכובה של אורנה בנאי.

שד' ירושלים 9, 03-5157000

קוד הנחה 1276, כרטיסים 1+.

יום חמישי ב-20:30

תאטרון הסמטה מציג - אבנים

מופע פיזי ויזואלי המלווה את מורדי הגטו דרך סיטוי העבר אל
חלומות העתיד. יצירתו עטורת הפרסים של תאטרון אורתו-דה.

תאטרון "הסמטה", יפו העתיקה. טלפון: 03-6812126

70 ש"ח לזוג כרטיסים קוד הנחה "כחול"

שישי ב-13:00 וב-15:00

הצגה שטה

שילוב של תאטרון והפלגה בים. שודד ים שנקלע בטעות לאזור
יפו, פוגש בילדים ומזמין אותם לחפש איתו את האוצר האבוד.

מיועד לבני 3-10. נמל יפו. כרטיסים ב-75 ש"ח,

טלי לכרטיסים-03-5185563 ו 050-9119111

فعاليات خاصة لـ "أزرق"

מיוחדים לכחול

יום חמישי ב-20:00

איה כורם והפייטנית שלומית לוי

במופע רוק פיוט, מפגש חד פעמי בין שתי יוצרות מיוחדות על אחד הגגות היפים ביופ.

משכנות רות דניאל - יפו, שד' ירושלים 47 פינת דרך בן צבי.

בשיתוף הלל תל אביב וקרן אביחי

כניסה חופשית, מסי המקומות מוגבל.

יריד ספרים אלטרנטיבי - אירוע הנעילה

היריד מהווה חלופה לאירועי שבוע הספר ומרכז תרבות עצמאית בחלל אחד למפגש חברתי-תרבותי באווירה פואטית. בין המשתתפים הוצאות לאור עצמאיות, כתיבת עת ייחודיים, קומיקס ולייבלים עצמאיים של מוזיקה.

נמל יפו

קפה "קפיש"

מלצרים חירשים יגישו ארוחות קלות וטעימות בימי הפסטיבל.

נמל יפו

סלון סטודיו

בשנים האחרונות צצו ברחבי יפו סטודיו שונים ומשונים לאמנות ויצירה. אחד המיוחדים בהם הוא סלון 22 הפותח את שעריו עבור אמנות-הופעה-ארוחה.

מתי: יום חמישי מ - 17:00 ביקור בתערוכה, דרינקים והופעה אל תוך הלילה.

יום שישי ב - 10:00 - 16:00 ארוחה ביתית מהמטבח היפואי.

רח' יהודה הימית 22

קפה על המים

מול הים הכחול והגדול, על עץ הדק ממוקם בית קפה שפתוח אורך כל הפסטיבל. תהנו.

נמל יפו

שוק הפשפשים

המתחם הכי מתעורר ביופ, מציע שיטוט לילי יומי. חנויות קטנות ומטריפות, בתי קפה מיוחדים, באסטות ססגוניות, חפצים חד פעמיים ועוד.

ובנוסף: הופעה של להקת happy days במחווה לשנות ה-60

בקפה יפו, ביום חמישי, ב - 21:30

וב - 23:30. וביום שישי מ - 13:00 שלישיית קאראון בגיז צועני.

המרגוזה בר מציע סט דאב שחור בחמישי מ-22:00

ובשישי מ - 11:00 סט בוקר שמח. על כל בירה תקבלו צייסר חינם. לחיים.

أزرق على السطح:

يوم الخميس الساعة 20:00

آيا كورم وشلومית ليفي في عرض روك لقاء مرة واحدة بين مبدعتين مبرزتين على أحد الأسطح الجميلة في يافا

مشكونوت روت دانيال في يافا. جادة اورشليم 47 زاوية شارع طريف بن تنسفي

مشاركة هيلل تل أبيب وصندوق افياحي
الدخول مجاني والأماكن محدودة

معرض كتب بديل - احتفال النهاية

بشكل المعرض بديلا لمعرض الكتاب ويكرز ثقافة ذاتية في مكان واحد ويكوّن لقاء اجتماعيا ثقافيا بأجواء شاعرية. بين المشاركين دور نشر مستقلة ومجلات مميزة وغيرها.

المكان: في قاعة المسرح في ميناء يافا

مقهى "كفیش"

مفتوح للجمهور طيلة أيام المهرجان. نادلون بكم سيقدمون وجبات خفيفة وطيبة.

المكان: مركز "نا لغاعت" في ميناء يافا

صالون ستوديو

في السنوات الأخيرة ظهرت في يافا معارض مختلفة للفن والإبداع. أحد المعارض المميزة هو صالون 22 الذي يفتح أبوابه للفن والعرض والوجبات.

مתי: يوم الخميس من الساعة 17:00 وحتى الساعات المتأخرة من الليل

يوم الجمعة من الساعة 10:00 - 11:00 ووجبة من المطبخ اليافاي

المكان: شارع يهودا هيميت 22

قهوه على الماء

أمام البحر الأزرق الكبير، على الأرضية الخشبية يوجد مقهى فعال كل زمن المهرجان. انبسطوا.

سوق العتق

المنطقة الأكثر حيوية في يافا تعرض التجول في الليل والنهار. محال تجارية صغيرة وميزة: مقاه، بسطات رائعة... سوق العتق يتمتع بالأزرق.

انتبهوا أيضا إلى عرض لفرقة happy days في تعبير عن الحياة في يافا في سنوات ال 10 في مقهى يافا يوم الخميس الساعة 11:30 - 13:30 ويوم الجمعة ابتداء من الساعة 13:00 ثلاثية كاراون في عرض جاز عجري في مقهى يافو



فن من أجل المجتمع

أربع مدارس ومجموعة شبيبة من المركز الجماهيري הערבי היהודי ישתתפו במסגרת פרויקט "אמנות לקהילה" בייפו. המטרה היא להעניק לילדים ולנוער הזדמנות ליצירה אמנותית ולקחת חלק במרחב הציבורי.

גדר גרפית + הרשמה על הגדר - מדרסה מרסא
 יאפה שוק יפית 44.

הרשמה על הגדר + פסיפס - מדרסה טראסנטה
 התחנה שוק יפית 49.

תחילת + הרשמה על הגדר - מדרסה צביטה.
 שוק יפית 21.

הרשמה על הגדר - חבורת שביבה מן המרכז היהודי הערבי.
 שוק יפית מול מספר 112.

הרשמה על הגדר - המדרסה היסודית טראסנטה יאפה
 שוק יפית 80.

בית המדרש - רישום על גדר מתנחל - סירסום על ידי
 המשתתפים במסגרת הפרויקט וסייעה להם להעביר מסר תרבותי

כיצד נבחר? ואיך נבחר?

הנבחרת הראשונה היא הוועדה אשר תבחר את המשתתפים.

מיקומי המשתתפים - למשתתפים מן המנהל (מזרח)

מיקומי המשתתפים - למשתתפים מן המנהל (מזרח)

מיקומי המשתתפים - למשתתפים מן המנהל (מזרח)

מיקומי המשתתפים - למשתתפים מן המנהל (מזרח)

למשתתפים מן המנהל (מזרח)

מיקומי המשתתפים - למשתתפים מן המנהל (מזרח)

מיקומי המשתתפים - למשתתפים מן המנהל (מזרח)

למשתתפים מן המנהל (מזרח)

למשתתפים מן המנהל (מזרח)

אמנות למען הקהילה

ארבעה בתי ספר בייפו וקבוצות נוער מהמחוז הערבי יהודי שותפים בפרויקט של אמנות לקהילה בשכונות שונות בייפו. מאות תלמידים יוצרים, כבר כמה חודשים, בהדרכת סלים שחאדה וסלמה סמארה, תוצרים אמנותיים מיוחדים שיוצגו לקהילה ביום שישי ב- 10:00.

קיר גרפיטי וציורי קיר - בית ספר תיכון כ"ב טכנולוגי,
 רח' יפית 44. **ציור קיר ומוזאיקה - בית ספר תיכון טרה**
 סנטה, רח' יפית 49. **פסלים וציורי קיר - בית ספר מקיף**
 דאביטה, רח' יפית 21. **ציור קיר ברחוב יפית - קבוצת**
 בני נוער מתנ"ס ערבי יהודי, רח' יפית-מול מספר 112.
ציור קיר - בית ספר יסודי טרה סנטה, רח' יפית 80.
בנמל יפו - ציור קיר נודד יצויר ע"י המשתתפים בימי
 הפסטיבל בשיתוף קהל ולאחר מכן יתרום למוסד
 חינוכי- תרבותי בייפו.

מידע כללי

איך מגיעים? איפה מחנים?

ההמלצה הראשונה להגעה לפסטיבל היא לעלות על שביל
 כחול ולבוא ברגל או באופניים.

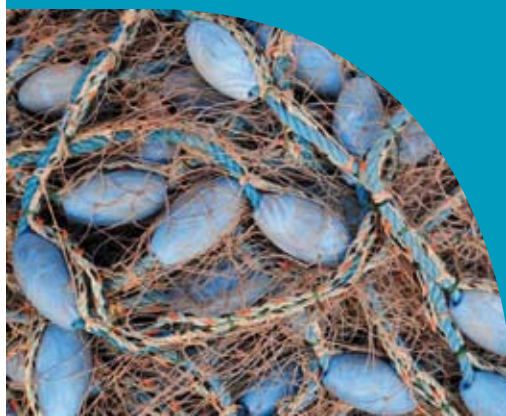
מקומות חנייה - לבאים מכיוון הטיילת (צפון) ניתן לחנות
 בחניונים הבאים האלו:

- חניון הדולפינריום
- חניון מנשה - קויפמן יחזקאל 65
- חניון האצל - נחום גולדמן 13
- חניון עין יעקב - קויפמן 16
- חניון המרד - רח' המרד 32

לבאים מכיוון איילון (מזרח) אפשר לחנות בחניונים האלו:

- חניון בלומפילד - רח' השלבים פינת רח' שארית ישראל
- חניון מכללת יפו - דרך בן צבי פינת רח' היינריך היינה
- מכל החניונים ייצאו הסעות (חינם) אל כיכר השעון.
- לבאים מכיוון העיר יפו (שכונת ג'מית, רח' יפית ורח' קדם)
- אפשר לחנות בחניון נמל יפו

תחבורה ציבורית: קוים 10, 41, 46, 8.



الخميس - الجمعة, 18-19 حزيران

הכניסה חופשית
الدخول مجاني

רציף העליה

כיכר
השעון

77777777

1 יפו העתיקה

14

71
פעש פעש

אליעזר בן עזריה

מולד ציון

יהודה מרגלית

יהודה הימית

שדרות ירושלים

15

שדרות ירושלים

דרך שלמה

דית ישראל

There

דוד בן עמי

הסעה

D

התחייה

14

הסעה

פרופסור יחזקאל קאופמן

הסעה

A

B

11

טיילת חומת הים

נחום גולדמן

דוד רזיאל

מרדוק ועזר

מסמך

פ"ד

79

יהודה הימית

חניונים:

- A** חניון האצ"ל - מوقف هيتسل
B חניון המנשיה - موقوف المنشية
C חניון מנטה ריי (דולפינריום) - موقوف المنشية
D חניון בלומפילד - موقوف بلومفيلد

מתחמים:

שוק הפשפשים - سوق العتق
יפו העתיקה - يافا القديمة
השביל הכחול - السبيل الأزرق
נמל יפו - ميناء يافا
כיכר השעון: מודיעין, יציאה לסיורים دوار الساعة، مركز المعلومات الخروج إلى الجولات

i מודיעין

- 1 גלריות ובתים פתוחים - יפו העתיקה
معارض وبيوت مفتوحة - يافا القديمة
- 2 הקרנת חוצות - כיכר קדומים
عروض - دوار كدهيم
- 3 תאטרון ערבי עברי - יפו העתיקה
ال مسرح العربي - يافا القديمة
- 4 תאטרון גשר - مسرح جسر
- 5 במה מרכזית - נמל יפו
النصبة المركزية - ميناء يافا
- 6 סינמה יאפה - מרכז "נא לגעת" - נמל יפו
سينما يافا - مركز "الرجاء للمس" - ميناء يافا
- 7 תאטרון הסמטה - مسرح "هسمتا"
- 8 שוק האוכל - נמל יפו - سوق الطعام - ميناء يافا
- 9 מיצב אמנות - פציצונג - נמל יפו
معروضات فنون - بتشتيخ - ميناء يافا
- 10 פעילות ימית - נמל יפו
فعالية في البحر - ميناء يافا
- 11 "חרושת" - תערוכת סיום בצלאל - מתחם התחנה
"حروشت" - معرض الانهاء بتسالخيل - منطقة المحطة
- 12 גיאפא מרקט - נמל יפו
يافا ماركت - ميناء يافا
- 13 תערוכת Coexistence - נמל יפו
معرض Coexistence - ميناء يافا
- 14 "ליגה" - תערוכת נשים יוצרות - שוק הפשפשים
"ليجا" - معرض نساء مبيعات - سوق العتق
- 15 מופע איה כורם והפייטנית שלומית לוי - משכנות רות דניאל
عرض آيا كورم وشلولوميت ليفي - مساكن روت دانيאל
- 16 סלון סטודיו 22 - صالون ستوديو 22
- 17 מרגוזה בר - שוק הפשפשים
مرجوزا بار - سوق العتق
- 18 קפה יפו - שוק הפשפשים
مقهى يافو - سوق العتق



שוק אוכל, הופעות, שוק יוצרים, שוק הפשפשים ועוד הרבה מופעים, טעמים וניחוחות.

חמישי				
שעות	נמל יפו	יפו העתיקה	רחבי יפו	סיוורים - כיכר השעון
17:00	dj שרוליק איינהורן + נורמן עיסא. במה מרכזית די ג'י שרוליק איינהורן * נורמן עיסא. הנצחה המרכזית	במהלך היום - גלריות ובתיים פתוחים طوال اليوم- معارض وبيوت مفتوحة	סלון סטודיו 22 -דררינקים והופעה אל תוך הלילה صالون ستوديو 22	סיום - "קרובים קרובים" جولة "قريبون قريبون"
18:00	רט - "שבול במדבר" - תיעודי - סינמה יאפה فيلم "حلزون في الصحراء"			
18:30	מופע - Maurice El Medioni במה מרכזית عرض - Maurice El Medioni المنصة المركزية			סיום - "תמונות יפואיות" جولة "صور يافية"
19:30	מופע שקיעה "יפו מאוהבת" - גלית גיאית, לובנה סלאמה וסולני תזמורת נצרת - במה מרכזית عرض غروب- "يافا العاشقة" المنصة المركزية			
20:00			מופע פיוט כחול על הגג - איה כורם ושלומית לוי عرض غنائي	סיום השביל הכחול جولة السبيل الأزرق
20:30	הצגה - "לא על הלחם לבדו" - מופע תאטרון. מרכז "נא לגעת" مسرحية "ليس على الخبز وحده"	הצגה - "אבנים" - תאטרון הסמטה הקרנת חוצות - "ביקור התזמורת" - כיכר קדומים عرض احتفالي	הצגה - "רומן בעבודה" - תיאטרון גשר مسرحية "قصة حب في العمل"	סיום - "פשפשוך" جولة بشبششوك
20:45	מופע - "אנסמבל ילדי יפו + מיומנה" - במה מרכזית عرض- انسمبل أولاد يافا _ ميومانا - المنصة المركزية			
21:00	מופע "מפראוס ליפו" שלומי סרגנה בליווי 7 נגנים - במה מרכזית عرض "من بربوس الى يافا" المنصة المركزية	הצגה - אלף לילה ולילה - תאטרון ערבי עברי مسرحية ألف ليلة		
21:30			"קפה יפו" - Happy days 60 במחווה לשנות ה-60 مقهى يافو	
22:00			"מרגוזה בר" - סט דאב שחור مرجوزا بار- ست داب أسود	סיום השביל הכחול جولة السبيل الأزرق
22:15	מופע - ניואר פרנסיס - חאפלה אל תוך הלילה - במה מרכזית عرض- حفلة نزار فرنسيس - المنصة المركزية			
22:30	רט - קצרים ביפו - "יפו-תל אביב", "פייה ביפו", "סיסטם עאלי", "איש איש וחפצו". סינמה יאפה فيلم: "يافا تل أبيب", "ساحرة في البحر", "سبستم عالي", "كل ورغبته", "سينما يافا"			
23:30			"קפה יפו" - Happy days 60 במחווה לשנות ה-60 مقهى يافو	

שישי				
שעות	נמל יפו	יפו העתיקה	רחבי יפו	סיוורים - כיכר השעון
9:00	DJ Robi - Arabic/Electro/Fusion כל היום די ג'י רובי- طوال اليوم	במהלך היום - גלריות ובתיים פתוחים طوال اليوم- معارض وبيوت مفتوحة	ארוחה ביתית מהמטבח היפואי. סלון 22 وجبة بيتية من المطبخ اليافية	סיום - "קרובים קרובים" جولة "قريبون قريبون"
10:00	הקרנה "ירחוב סומסום", שלושה פרקים ברצף - סינמה יאפה عرض- شارع سمسوم، ثلاث حلقات متتاليات. سينما يافا			סיום השביל הכחול جولة السبيل الأزرق
11:00	סדנת חימר בחושך - יצירה מסוג אחר - "נא לגעת" ورشة عمل لصناعة الجبس في الظلام		מרגוזה בר - סט בוקר שמח. שוק הפשפשים مرجوزا بار- صباح سعيد	סיום - "ענמי" جولة "عجمي"
12:00	מופע ילדים - רוני רוק - במה מרכזית عرض للأطفال- روני روك - المنصة المركزية			
12:30	הקרנה - "עבודה ערבית" - שני פרקים ברצף - סינמה יאפה عرض- "عمل عربي". سينما يافا			
13:00	סדנת חימר בחושך - יצירה מסוג אחר - "נא לגעת" ورشة عمل لصناعة الجبس في الظلام	הצגה - "טיול לכוכב הנביאה" مسرحية "رحلة الى كوكب الجينة"	קפה יפו - גיא צועני - שוק הפשפשים مقهى يافو- ثلاثية كروان	
13:30	הצגה שטח - הצגה המשלבת תאטרון והפלה בים			
14:00	מופע "פנטסטיקו" - אקוובטיקה לילדים ולגדולים عرض فنتستيکو			
14:30	הקרנה - "האופטימיסטים" - "נא לגעת" عرض "المتفائلون"	הצגה - "לילה והענן" مسرحية "ليلي والغيمة"		
15:00	מופע - בני גלאן (צרפת-ישראל) - במה מרכזית عرض- بوجي بلجان - المنصة المركزية	הצגה - "קומדיה דל ארטה" مسرحية "كوميديا دل ارتا"		
15:15	סדנת חימר בחושך - יצירה מסוג אחר - "נא לגעת" ورشة عمل لصناعة الجبس في الظلام			
16:00	הצגה שטח - הצגה המשלבת תאטרון והפלה בים			
17:00	מופע - "סיסטם עאלי" - במה מרכזית عرض- سبستم عالي - المنصة المركزية	הצגה - "אח אח בום טראח" مسرحية "أخ أخ بوم طراخ"		סיום - "חלומות" جولة "أحلام"
	מופע - "מקהלת "שיראנא", מקהלת נשים יפואית - במה מרכזית عرض- جوقة "شيرانا" - المنصة المركزية			סיום השביל הכחול جولة السبيل الأزرق
	רט - "תעלומת ארי סאן" - סינמה יאפה فيلم "لغز اري سان". سينما يافا			סיום - "ספרים רבובי" جولة "كتب سادتي كتب"
	מופע - Laro&Amano מארחים את מארינה מקסימיליאן בלומין ואמין סאיג - במה מרכזית عرض Laro&Amano يستضيفون مارينا مكسيميليان بلومين وامين صايغ - المنصة المركزية			
	סדנת חימר בחושך - יצירה מסוג אחר ورشة عمل لصناعة الجبس في الظلام			